

JUNIO - VERANO 2011

SOLICITUD DE BECA / alumnos/as

Para acceder a la beca, además de rellenar los campos con tus datos personales, intenta hacer una exposición, en el idioma en el que más cómodo te sientas, sobre los motivos que te han llevado a aprender inglés y/o alemán y/o español así como las experiencias, del tipo que sean, que has tenido en tus contactos con este idioma y su cultura.

LO QUE MÁS ME GUSTA DEL IDIOMA INGLÉS Ó ALEMÁN Ó ESPAÑOL.

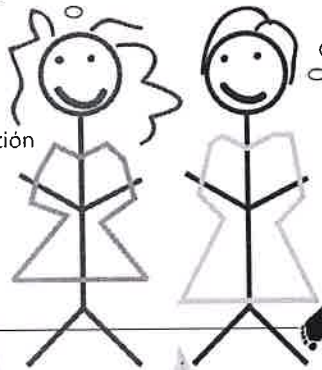
EL PAÍS GÉMELO.
CUANDO TÚ ELEGES UN IDIOMA Y EMPIEZAS A APRENDERLO, TE COMPORTAS COMO SUELES HACER EN EL AMOR. POR EJEMPLO, CUANDO NO SABES NADA DE UNA PERSONA, TE ACERCAS A ELLA PARA DESCUBRIRLA UN POCO MÁS. ESTO ES LO QUE SE HACE CON LOS IDIOMAS.
EMPIEZAS A ESCUCHAR SU MUSICALIDAD, SUS PALABRAS, SU PRONUNCIACIÓN Y DESDE AQUEL MOMENTO... PUES, SERÁ O NO SERÁ UN AMOR POR PRIMERA VEZ. A MÍ ME PASÓ ASÍ: CUANDO FUI A ESPAÑA POR PRIMERA VEZ, NUNCA HABÍA ESTUDIADO EL IDIOMA ESPAÑOL, PERO ME SUCEDIÓ ALGO MUY EXTRAÑO.
CADA VEZ QUE ESCUCHABA A LA GENTE QUE HABLABA, SIN DARLE CUENTA, ME PARABA PARA OÍR ESTA MELODIA. DE HECHO, A MÍ ME PARECÍA QUE LA GENTE CANTABA EN VEZ DE HABLAR.
NO ERA CAPAZ DE PARARME.
BUENO, LO QUE HOY HE ENTENDIDO ES QUE CADA PERSONA NO TIENE SOLO UN ALMA GÉMELO, SINO TAMBIÉN UN PAÍS GÉMELO. PARA MÍ QUIERE DECIR QUE CUANDO ME VOY DE VACACIONES NO ME SIENTO UNA TURISTA O POR EJEMPLO ME INTERESA A TODO LO QUE PASA EN ESPAÑA. ESTO ES TENER UN PAÍS QUE CONSIDERAS EL TUYO AUNQUE NO LO ES. EN CONCLUSIÓN, ÉSTA ES LA SENSACIÓN QUE ME HA LLEVADO A ~~IR~~ A APRENDER ESTE IDIOMA, Y CREO QUE TODOS AUNQUE NO LO SEPAN, TIENEN UN PAÍS GÉMELO.

Victoria:
???

Cristina:
...español...
...español...español...
...español...
...vale?

El Prado con Sonia

Mi primera conversación
con Cristina -
el día de mi llegada



MADRID - un viaje de idioma y de cultura...

Cuándo llegaba en Madrid, no hablé mucho español...

Antes de dos años tuve una clase española en una universidad popular. Aprendí español en este universidad dos semestres, pero solo una vez por la semana. Como no hacía mucho tiempo porque trabajaba mucho, me decidí por aprender español en España - en Madrid. Era una buena idea!

Cuatro semanas en la escuela Tandem - un espacio de tiempo muy intensivo. Para mi es increíble y impresionante

en que tiempo corto es posible de aprender mucho de un idioma extranjero. Como pensaba en el día de mi llegada, no comprendí mucho. Esta noche Cristina - una señora española, a quien yo comparto un piso - ha hablado mucho y solo ha hablado español. Después de tres semanas en la escuela Tandem puedo hablar con ella un poco más. Me alegro mucho. Me gusta mucho que las profesoras integran varios temas de/ como aprender español en la clase - p.e. la historia española, la música española, una pequeña obra de teatro con Gemma, una película con Susana y también hablamos mucho sobre temas de la actualidad. Lo que me gusta también es el programa cultural. Hasta el momento he participado en muchas actividades culturales. El programa con Sonia me parece muy interesante. Visité El Escorial y el Prado con ella. Aprendí muchas cosas interesantes sobre la historia de Madrid, los pintores famosos (Velazquez y Goya) y de los Austrias (un paseo Madrid de los Austrias también con Sonia).



Caminé mucho por las calles de barrios diferentes. Quiero saber que la gente vive, que come, que bebe y que es típico de Madrid. Me gusta mucho mirar las palabras y escuchar español en las calles. Me interesa no solo por el idioma pero también por la cultura española. Para mi español es un idioma vivo y emocional - me gusta mucho.

Este fin de semana, una amiga y yo, hemos visitado El Rastro y además hemos

comida "las tostas famosas" en la calle de la Ribera de Curtidores.

En las semanas pasadas siempre quise saber, que es esta comida a la derecha del cerveza "Mahou", que se parece cómo "gusanos". Ahora sé - una tosta con gulas - me parecía muy rica. :-)

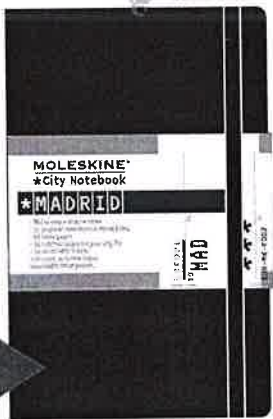


Al fin de mi exposición quiero hablar sobre un libro que es muy importante para mi en este viaje de idioma y cultura española. El libro era un regalo de una amiga en Alemania.

Es un libro especialmente de Madrid (abajo de la pagina) - con varias mapas de los barrios, una mapa del Metro, muchas paginas blancas por mis experiencias, memorias, ideas, impresiones, dibujos, buenos sitios que yo visité y mucho más, que asocio con este viaje.

Con este libro yo siempre voy a recordar este tiempo en Madrid....

...bailar flamenco...



...PERO muchas veces he caminado en los diferentes barrios...



Metro

...a veces he cogido el metro....